

Когда мечты становятся кошмарами / When Dreams Become Nightmares (статья)

WARPFROG

Гильдия Переводчиков Warhammer

*Когда мечты становятся кошмарами /
When Dreams Become Nightmares
(статья)*



Автор	Нил Уили / Neil Wylie
Переводчик	Alkenex
Издательство	Forge World
Серия книг	Ересь Гора / Horus Heresy (Forge World)
Входит в сборник	Ересь Гора, том 9: Крестовый поход / Horus Heresy Book Nine, Crusade
Предыдущая книга	Стремительные крылья смерти
Следующая книга	Тяжелое бремя победы
Год издания	2020
Подписаться на обновления	Telegram-канал
Обсудить	Telegram-чат
Скачать	EPUB , FB2 , MOBI
Поддержать проект	

«На Калибане мы охотились за обычными чудовищами, гнусными как сердцем, так и обликом, научившись не выказывать им пощады и не давать передышки. Хоть сейчас мы и ведём охоту на чудовищ более вероломной породы, которые под знакомым нам обликом прячут в своих сердцах гнусность, усвоенные на Калибане уроки все еще применимы, а наши клинки до сих пор остры.»

— Корсвейн из Темных Ангелов в Битве за Горнило

Медленное шествие к победе

Бегство с Горнила дорого стоило Повелителям Ночи, так как лишь четверть посланных в бой воинов вернулась к десантным кораблям. Теперь, когда и численность, и эффект неожиданности оказались на стороне лоялистов, а Ночной Призрак потерял возможность вмешаться, Темные Ангелы отплатили предателям за резню на Истваане V с холодной яростью, которой VIII Легиону нечего было противопоставить. Оставшихся на поверхности мира упорствующих изменников ждала одна судьба, ибо Темные Ангелы не их не щадили. Тем не менее, немало Повелителей Ночи, что не смогли добраться до улетающих с планеты десантных кораблей, ушли в глухие области Горнила, вынудив Первый Легион тратить драгоценные дни на отслеживание последних из сынов Керза. Повелители Ночи мало что могли сделать даже несмотря на отчаянное сопротивление их товарищей, которые выиграла Легиону небольшое количество времени. Слишком много легионеров осталось лежать мертвыми среди руин некогда величественного шпиля улья Горнила. Там, где раньше Повелители Ночи были превосходящей силой с численностью достаточной для противостояния прославленному военному мастерству Первого Легиона, ныне их воинство уменьшилось настолько, что преимущество исчезло.

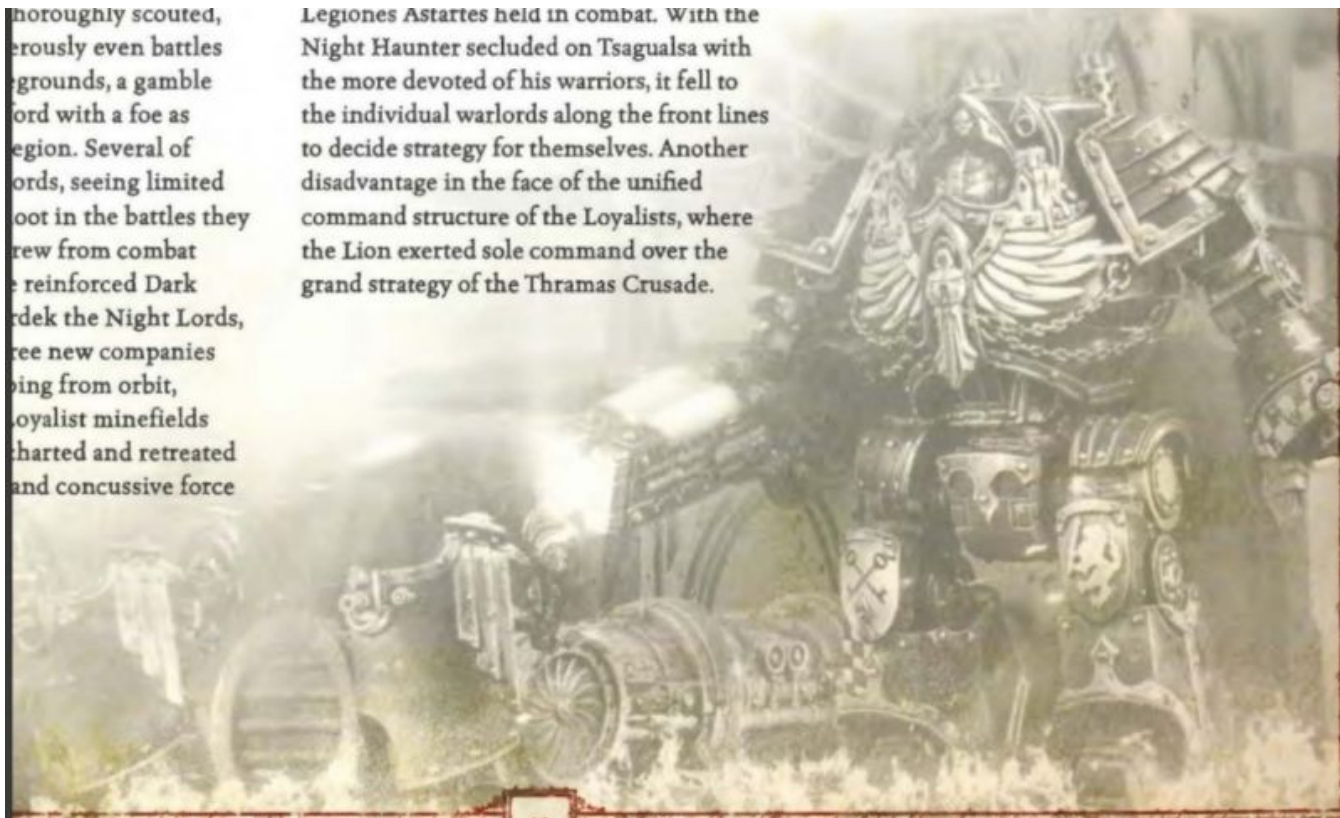
Когда решающее противостояние на Горниле вылилось в сокрушительное поражение, Повелители Ночи, воюющие на других мирах вдоль линии фронта, вскоре оказались под угрозой. Их собственные подкрепления полегли на Горниле, а основное воинство Темных Ангелов быстро послало бойцов к атакованным планетам. Ожидавший односторонней резни на разведанной вдоль и поперек территории VIII Легион попал в опасное положение, ибо теперь ему предстояло вести сражения в гораздо более масштабных районах боевых действий, чего Повелители Ночи не могли себе позволить в противостоянии со столь умелым врагом, как Темные Ангелы. Несколько военачальников VIII Легиона, оценив свои скромные шансы заработать славу или заполучить добычу в битвах, просто-напросто вышли из боя, не вступая в конфронтацию с силами Первого, которые получили подкрепления. На Иррдеке сынов Керза внезапно окружили десантировавшиеся с орбиты три новые роты Темных Ангелов. Повелители Ночи подорвали гигантские минные поля лоялистов, ранее нанесенные на карту, и сбежали под прикрытием ударных волн и шрапнели, захлестнувших поле боя словно ураган. Благодаря этому им удалось сохранить боевой потенциал имеющихся у них сил. Некоторые посчитали тактику Повелителей Ночи бесчестной или даже трусливой, но если смотреть в ретроспективе, то эти действия позволили VIII Легиону остаться боеспособным в ситуации, которая могла оказаться полной катастрофой.

После провалившегося наступления Повелители Ночи проведут успешное отступление и сохранят достаточно сил, чтобы и дальше представлять угрозу для Льва. Даже Ночной Призрак ускользнул от мстительного флота Первого Легиона и вернулся к наполовину построенной крепости на Тсагуальсе, где снова впал в замкнутое состояние фуги. Однако, теперь, когда Темных Ангелов и их союзников не сковывали бои с противником, который мог посоперничать с ними в боевом мастерстве, они безукоризненно перешли от упорной обороны к решительной атаке. Силы с ближайшего мира-кузницы Тигрус открыли новый фронт, атаковав мир Верстун в секторе Эгида. Это завоевание отсрочило их прибытие к Горнилу. Нападение на миры предателей в секторе Эгида стало тяжелым ударом по военной экономике изменников, лишившим их еще одного источника ресурсов, так как владыки Геральдора и

Мемлока направили свои армии и мощности заводов на защиту собственных владений. Основная группировка армий Льва пробивалась все глубже в Трамасский сектор, а Повелители Ночи сражались лишь там, где могли получить над врагом превосходство, и покидали свои позиции, когда сталкивались с силами достаточно крупными, чтобы нивелировать преимущества Легионес Астартес в битве. Конрад Керз уединился на Тсагуальсе с самыми преданными своими воинами, и разработка стратегии легла на плечи отдельных полководцев вдоль линии фронта - очередное слабое место на фоне объединенной командной структуры лоялистов, в которой Лев осуществлял единоличное планирование высшей стратегии Трамасского Крестового похода.

oroughly scouted,
erously even battles
grounds, a gamble
ord with a foe as
egion. Several of
ords, seeing limited
oot in the battles they
rew from combat
e reinforced Dark
rdek the Night Lords,
ree new companies
ping from orbit,
oyalist minefields
harted and retreated
and concussive force

Legiones Astartes held in combat. With the Night Haunter secluded on Tsagualsa with the more devoted of his warriors, it fell to the individual warlords along the front lines to decide strategy for themselves. Another disadvantage in the face of the unified command structure of the Loyalists, where the Lion exerted sole command over the grand strategy of the Thramas Crusade.



Источник —

[https://wiki.warfrog.wtf/index.php?title=Когда_мечты_становятся_кошмарами_/_When_Dreams_Become_Nightmares_\(статья\)&oldid=24700](https://wiki.warfrog.wtf/index.php?title=Когда_мечты_становятся_кошмарами_/_When_Dreams_Become_Nightmares_(статья)&oldid=24700)

Эта страница в последний раз была отредактирована 27 марта 2024 в 12:14.